A

UNITED NATIONS

General Assembly

Distr.
GENERAL

A/C.4/52/3
15 October 1997

ORIGINAL: ARABIC/CHINESE
ENGLISH/FRENCH
RUSSIAN/SPANISH

أعضاء اللجنة الرابعة
第四委员会成员
MEMBERSHIP OF THE FOURTH COMMITTEE
MEMBRES DE LA QUATRIÉME COMMISSION
ЧЛЕНЫ ЧЕТВЕРТОГО КОМИТЕТА
MIEMBROS DE LA CUARTA COMISIÓN

ملحوظة: يرجى من الوفود التي تريد إدخال أية تصحيحات على القائمة التالية أن ترسلها كتابة، إلى أمين اللجنة، الغرفة رقم S-3380 مبنى الأمانة العامة

注意:请各代表团把对以下名单的更正用书面送交秘书处大楼第 S-3380 室的委员会秘书.

NOTE: Delegations are requested to send their corrections to the following list in writing to the Secretary of the Committee, room S-3380 Secretariat Building.

NOTE: Les délégations sont priées d'envoyer leurs corrections à la liste ci-dessous, par écrit, au Secrétaire de la Commission, bureau S-3380 Bâtiment du Secrétariat.

ПРИМЕЧАНИЕ: Делегациям предлагается послать свои исправления к настоящему списку в письменной форме секретарю Комитета, комната S-3380 здание Секретариата

NOTA: Se ruega a las delegaciones se sirvan enviar sus correcciones a la siguiente lista, por escrito, al Secretario de la Comisión, oficina S-3380 Edificio de la Secretaria.

الرئيس
主席
Chairman
Président
Председатель
Presidente
Mr. Machivenyika Tobias Mapuranga (Zimbabwe)

نائب الرئيس
副主席
Vice-Chairman
Vice--Présidents
Заместители Председателя
Vice-Presidente
Mr. Ravjaa Mounkhou (Mongolia) ; M. Petru Dumitriu (Romania)

المقرر
报告员
Rapporteur
Докладчик
Relator
Ms. Riitta Resch (Finland)

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Afghanistan	Mr. H. Amin		
Albania	Mr. Kastriot Islami	Mr. Adrian Spirollari	
Algeria	M. Abdallah Baali	M. Abdelkader Messahel M. Soufiane Mimouni M. Hakim Ayadi M. Abdelkader Mesdoua	M. Nacerdine Sai M. Mohammed Belaoura M. Larbi Katti
Andorra			
Angola			
Antigua and Barbuda			
Argentina	Sr. Fernando Enrique Petrella Srta. Ana María Ramírez	Sr. Osvaldo Máralém Sr. Fabián Enrique Aouad	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Armenia	Dr. Movses Abelian	Mr. Tigran Martirossian	Mr. Areg Hovhannisian Mr. Arman Manukyan Mr. Armen Hovhannisyan
Australia	Mr. John Crighton	Ms. Caroline Millar Col. Gary Bornholt Lt. Cmdr. Timothy Maher	Mr. Claude Rakisits
Austria	Mr. Johannes Wimmer	Ms. Karin Proidl Mr. Bernhard Wrabetz Ms. Ulrike Butschek	Mr. Roland Ertl
Azerbaijan			
Bahamas	Mr. Maurice Moore	Dr. Doswell Coakley	
Bahrain	Mr. Faisal Ibrahim Al-Zayani		
Bangladesh	Mr. Anwarul Karim Chowdhury		Mr. Ruhul Amin Mr. Syed Khairul Alom

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Barbados			
Belarus	Mr. Alyaksandr Vasilyev	Mr. Alyaksei Skrypko Mr. Aleg Serdzukou	
Belgium	Mr. François Roux	Mr. S. Schelstraete	
Belize	Mr. Lawrence A. Sylvester	Mr. Alfonso Gahona Mr. Trevor Jeffries	
Benin			
Bhutan			
Bolivia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Bosnia and Herzegovina	Mr. Muhamed Sacirbey	Ms. Lidija Topić Mrs. Azra Kalajdzisalihović	
Botswana	Mr. Ross Sanoto		
Brazil	Mr. Celso Luiz Nunes Amorim Mr. Henrique R. Valle	Mr. José Eduardo Martins Felicio	Mr. Antonio José Ferreira Simões Ms. Gisela Maria Figuerredo Padovan
Brunei Darussalam	Mr. Pengiran Maidin Hashim	Mr. Jaini Abdullah Mr. Na'aim Salleh	Ms. Madiah Hj Mumin
Bulgaria	M. Vladimir Sotirov	Mr. Nikola Tcholakov Mr. Dimitar Ivanov	
Burkina Faso			
Burundi	M. Gamaliel Ndaruzaniye	Mr. Herménégilde Nkurabagaya	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cambodia			
Cameroon			
Canada	Mr. Michel Duval	Ms. Tamara Anne Mawhinney Maj. Thomas A. Gibbons	Ms. Heather Jeffrey Ms. Nathalie Niedoba
Cape Verde	Mr. José Luis Barbosa Leao Monteiro Mr. Júlio Herbert Lopes Mr. Jorge Homero Tolentino Araújo		
Central African Republic	M. Pierre Benjamin N'Gregai		
Chad	M. Awada Angui		
Chile	Sr. Juan Somavía Sr. Juan Larraín	Sr. Waldemar Coutts	Srta. María del Carmen De Las Heras

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
China	Mr. Qin Huasun Mr. Wang Guangya Mr. Liu Jieyi Mr. Jiang Zhenxi Mr. Xie Yunliang Mr. Yu Wengzhe	Ms. Zhang Qiyue Mr. Zhou Fei Mr. Chen Ranfeng	Ms. Chen Qinghong Mr. Hu Zhaoming Mr. Cao Qing
Colombia	Sr. Julio Londoño-Paredes	Sr. Jorge Perico	Sr. Álvaro Forero
Comoros			
Congo			
Costa Rica	Sr. Fernando Berrocal Soto	Sr. Melvin Sáenz Biolley	Srta. Jessica Lang
Côte d'Ivoire	M. Youssoufou Bamba	M. Pierre Yere M. Bernard Tanoh-Boutchoué	Mme. Diénébou Kaba Camara
Croatia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Cuba			
Cyprus	Mr. James C. Droushiotis	Mrs. Maria G. Zuopaniotis	
Czech Republic	Mr. Martin Košatka		Mr. Daniel Koštoval
Democratic People's Republic of Korea	Mr. Ri Jang Gon	Mr. Hong Je Ryong	Mr. Jong Myong Hak
Democratic Republic of the Congo			
Denmark	Ms. Helle Nielsen	Col. Ib Hedegaard Soerensen Ms. Henriette Rald	
Djibouti	M. Roble Olhaye	M. Djama Mahmoud Ali	
Dominica			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Dominican Republic	Sra. Cristina Aguiar	Sr. Sully Bernardo Saneaux	Sr. Sócrates Tejada
Ecuador	Sr. Luis Valencia Rodríguez	Sr. Santiago Apunte	
Egypt	Mr. Nabil A. Elaraby Mr. Soliman Awaad Mr. Hossam Zaki		
El Salvador	Sr. Guillermo A. Meléndez-Barahona	Srta. Laura Cruz	
Equatorial Guinea			
Eritrea	Mr. Abraham Yohannes		
Estonia	Ms. Gita Kalmet	Ms. Tiina Intelmann	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Ethiopia			
Fiji	Mr. Poseci W. Bune	Mr. Sakiusa Rabuka Mr. Jone Draunimasi Ms. Alefina Yuki	Mr. Ahmed Ali
Finland	Mr. Iivo Salmi Mr. Jukka Pietikäinen	Ms. Riitta Resch Mr. Jukka Pesola Lt. Col. Markku Nikkilä Maj. Pekka Vihervās Ms. Merja Lahtinen	
France			
Gabon	M. Denis Dangue Réwaka	M. Emmanuel Mba ALLO M. Dominique Roger Nkazengany	
Gambia			
Georgia	Mr. Zaal V. Gogsadze	Mr. Alexander Chkheidze	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Germany	Dr. Gerhard Walter Henze Mr. Steffen Walter Rudolph Mr. Cord H. Meier-Klodt Mr. Kai Friedrich Hennig Mr. Tobias Bergner	Mr. Herbert Hoffman-Loss Mr. Peter Silberberg	
Ghana	Mr. Jacob Botwe Wilmot	Mr. Yakubu Abdulai	
Greece	Mr. Panayotis Sarris	Mr. Emmanouil Apostolakis Mr. Antonios Sgouropoulos	
Grenada	Mr. Lamuel A. Stanislaus		
Guatemala			
Guinea	M. El Hadj Balla Moussa Camara M. Alpha Ibrahima Sow	Mme. Mahawa Bangoura Camara	
Guinea-Bissau			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Guyana	Mr. Samuel R. Insanally	Mrs. Paulette Cornette Ms. Yuniya Cox	
Haiti			
Honduras			
Hungary	Dr. André Erdős	Mr. Sándor Mózes	
Iceland	Mr. Stefán L. Stefánsson		
India			
Indonesia	Mr. Makarim Wibisono Mr. Arizal Effendi	Mr. Makmur Widodo Mr. Thomas A. Samodra Sriwidjaja First Admir. Robert Mangindaan	Mr. Tito Dos Santos Baptista Mr. Reslan I. Jenie Dr. R.M. Marty Muliana Natalegawa Mr. Antonius Agus Sriyono Mr. Yohanes Kristiarto Soeryo Legowo

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Iran (Islamic Republic of)	Mr. Mohammad Mehdi Yousefi	Mr. Javad Aminmansour	
Iraq	Mr. Rokan Hama Al-Anbuge	Mr. Naji Ahmed Abid	
Ireland	Mr. John Deedy	Mr. Dermot McGauran	
Israel	Mr. David Tourgeman		
Italy	Mr. Paolo Casardi	Mr. Mario Fridegotto Mr. Sebastiano Cardi Mr. Adolfo Barattolo	
Jamaica	Ms. M. Patricia Durrant	Ms. Hillary Ann Williams	
Japan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Jordan	Mr. Hasan Abu-Nimah HRH Prince Zeid Ra'ad Zeid Al-Hussein Mr. Thamer Adwan	Lt. Col. Mohamad Farghal	
Kazakhstan	Ms. Akmaral Kh Arystanbekova	Mr. A. Togusov	Mr. S.Zhanibekov
Kenya			
Kuwait	Mr. Mansour Ayyad Sh. Al-Otaibi	Ms. Adel Al-Adgham	
Kyrgyzstan	Ms. Zamira B. Eshambetova	Mr. M. Oussoupov	Dr. A. Abbadi
Lao People's Democratic Republic	M. Kingmano Phommahaxay		
Latvia	Ms. Māra Treimanis	Mr. Mārtiņš Pāvelsons	Mr. Maris Dinduns

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Lebanon	Mr. Walid Nasr	Mr. Adnan Mansour	
Lesotho	Mr. Percy Metsing Mangoaela		
Liberia			
Libyan Arab Jamahiriya	Mr. Salem M. Shwehdi	Mr. Abdalla Abumahara	Mr. Ramadan A. Barg Ms. Nagia Guma Elkhabbat
Liechtenstein	Mrs. Claudia Fritsche	Mr. Christian Wenaweser	Mr. Philip Wanger
Lithuania	Ms. Dalia Kraulyté	Mr. Kestas Sadaúskas	
Luxembourg	Mlle Yuriko Backes	M. Marc Baltes	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Madagascar			
Malawi	Mr. Harry S. Mononga	Mr. Trevor Pascal Chimimba	
Malaysia	Mr. Shahril Effendi Abd. Ghany	Col. Abdul Khalid Othman Mr. Ramli Ahmad	
Maldives	Mr. Ahmed Rasheed	Mr. Zeenad Abdul Wahid	
Mali	Mr. Mohamed Asalek		
Malta	Mr. George Saliba	Ms. Joanna Darmanin Ms. Elaine Miller	
Marshall Islands	Mr. Jackeo A. Relang	Mrs. Neijon R.Edwards	Mr. M. Chacko

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mauritania	Mr. Abderrahmane Ould Habib		
Mauritius			
Mexico	Sr. Pablo Macedo	Sra. Pilar Escobar	
Micronesia (Federated States of)	Mr. Jeem Lippwe	Mr. Tadao P. Sigrah	Mr. Mathias Maradol
Monaco	M. Jacques Louis Boisson	Mlle. Isabelle Picco	
Mongolia	Mr. Ravjaa Monkhou		
Morocco	M. Ahmed Snoussi M. El Hassane Zahid	Mlle. Raja Ghannam	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Mozambique	Mr. Carlos Dos Santos Mr. Eduardo Zaqueu	Mr. Fernando Chomar	
Myanmar	Mr. U. Tin Winn	Mr. U Kyaw Swa	Mr. U Ko Ko Mr. U Thane Myint
Namibia	Mr. Martin Anjaba		Mr. N. Keeja
Nepal	Mr. Narendra Bikram Shah	Mr. Gopal Bahadur Thapa	Mr. Kamal Chaulagain Mr. Panna K. Amatya
Netherlands	Mr. F. Naeff Mr. Robert W. Zaagman Ms. Monica T. G. van Daalen Mr. A. Kooijmans	Ms. M. van den Heuvel Mr. Hendrikus G.J. Verweij	
New Zealand	Mr. Peter Rider	Ms. Nicola McDonald	Mrs. Reteta Nikuata
Nicaragua			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Niger	M. Abdou Abarry	M. Dabal Moussa	
Nigeria	Mr. Abdullahi B. Gwary		
Norway	Mr. Dag Wernø Holter	Ms. Helga Hernes	Mr. Tormod C. Endressen
Oman			
Pakistan	Mr. Gohar Ayub Khan	Mr. Muhammad Siddique Khan Kanju Mr. Shamshad Ahmad Mr. Ahmad Kamal	Sen. Akram Zaki Mr. Mian Abdul Waheed Mr. Anwar Kamal Mr. Khalid Aziz Babar Mr. Burhanul Islam
Palau			
Panama	Sr. Aquilino Boyd	Srta. Ruth Decerega Sr. Hernán Tejeira	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Papua New Guinea	Mr. Utula Utuoc Samana, CMG	Mr. Jimmy Ovia	Mr. Adam Delaney
Paraguay	Sr. Bernardino Hugo Saguier Caballero	Sr. Ramón Díaz Pereira	Srta. Martha Moreno
Peru	Sr. Fernando Guillén	Srta. Maritza Rodríguez Sr. Juan Miguel Miranda	
Philippines			
Poland	Mr. Zbigniew Matuszewski	Mr. Miroslaw Stankowski	Mr. Marcin Nawrot Mr. Zbigniew Szlek Mr. Zbigniew Pluskota Ms. Aleksandra Duda Mr. Andrzej Chudy Ms. Aleksandra Gospodarczyk
Portugal			
Qatar	Mr. Nasser Al-Khalifa	Mr. Rashid Al-Khater	Mr. Mohamed Al-Badi Mr. Meshaal Al-Thani

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Republic of Korea	Mr. Park Soo Gil	Mr. Myung Chul Hahm	Mr. Hae Jin Chun Mr. Kyung Seok Koh Mr. Baek Soon Lee Mr. Jae Bok Chang
Republic of Moldova	Mr. Gheorghe Leuca		
Romania	Mr. Petru Dumitriu		Mr. Adrian Stanescu
Russian Federation			
Rwanda			
Saint Kitts and Nevis	Mr. Kevin Isaac	Mrs. Elise Marthol	
Saint Lucia			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Saint Vincent and the Grenadines	Mr. Dennie Wilson	Ms. Belinda Scott	
Samoa	Mr. Tuiloma Neroni Slade	Ms. Andrea Williams-Stewart	
San Marino	M. Gian Nicola Filippi-Balestra	Ms. Elena Molaroni	
Sao Tome and Principe			
Saudi Arabia	Mr. Abdul-Majid Makki	Mr. Abdulaziz Al-Drees Mr. Emad A. Al-Muhanna	
Senegal			
Seychelles	Mr. Claude Morel		
Sierra Leone			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Singapore	Mr. Bilahari Kausikan Mr. Ong Siew Gay	Ms. Karen Tan	Mr. Simon Wong
Slovakia	Mr. Tomáš Hrbač	Mr. Igor Kucer	
Slovenia	Dr. Danilo Türk	Mr. Janez Lenarčič	
Solomon Islands	Mr. Jeremiah Manele		
Somalia			
South Africa			
Spain			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Sri Lanka			
Sudan	Mr. Omer M A. Siddig	Mr. Mohamed I. Elsanosi	
Suriname	Mr. Subhas Mungra	Mr. Michael Kerpens Ms. Natasha E. M. Halfhuid Mr. Edward Limon Ms. Nalini Sewspersadsingh	
Swaziland	Mr. William M. Qwabe	Mr. Philip V. Dlamini	
Sweden	Ms. Annika Jagander	Col. Lars Ljung Mr. Olof Skoog Lt. Col. Erik Berg Mr. Torkel Stiernlöf Mr. Per Thöresson	
Syrian Arab Republic	Dr. Mikhail Wehbe Dr. Fayssal Mekdad		
Tajikistan			

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Thailand	Mr. Asda Janayama	Mr. Charivat Santaputra Mr. Manop Mekprayoonthong	Mrs. Ureerat Ratanaprukse
The former Yugoslav Republic of Macedonia			
Togo			
Trinidad and Tobago	Mrs. Roslyn Lauren Khan-Cummings		
Tunisia	M. Ali Hachani M. Habib Kaabachi M. El Walid Doudech		
Turkey	Mr. Babür M. Hizlan	Mr. Ferden Çarikçi	
Turkmenistan		Mr. Essen M. Aidogdyev	

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Uganda	Mrs. Cissy Taliwaku		
Ukraine			
United Arab Emirates	Mr. Abdullah Abdul Rahman Al-Tunaiji	Mr. Sultan Khalfan Al-Ramithi	
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	Mr. Stephen Gomersall	Mr. David Richmond Ms. Jan Thompson Ms. Kate Smith Mr. John Tucknott Mr. John Grainger Mr. Andrew Lloyd Mr. Charles Hollis Mr. Simon Manley Ms. Patricia de Csillery	Mr. Lindsey Appleby Ms. Dawn Lindsay
United Republic of Tanzania	Mr. Musinga Timothy Bandora		

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
United States of America	Mr. Peter Burleigh Mr. Victor Marrero	Mr. Frank Guarini Ms. Shirley R. Hall Mr. Jack Spitzer Mr. William B. Wood Mr. Howard Stoffer	Mr. David Scott Mr. Christian Coughlin Mr. David Shapiro Mr. Robert McCarthy Ms. Tanja Chomiak Mr. Benjamin Chang Mr. Thomas Cynkin Ms. Yvette Wong Mr. Hugh T. Dugan Mr. Douglas Keene Mr. John Davison Mr. Kenneth Hodgkins
Uruguay			
Uzbekistan	Mr. Alisher Vohidov	Mr. Olamgir Razzakov	Mr. Alisher Makhkamov
Vanuatu			
Venezuela	Sr. Ramón Escovar-Salom Sr. Edmundo González U.	Sr. José Eugenio Acosta	Sr. Alberto Molina Sra. María Emilia Pérez-Vera Srta. Jacnedine Dordelly Sr. Jesús Contreras Sra. Elke Stockhausen

البلد 国家 COUNTRY PAYS СТРАНА PAIS	الممثل 代表 REPRESENTATIVE REPRÉSENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	الممثلون المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLÉANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
Viet Nam	Mr. Ngo Quang Xuan Mr. Pham Quang Vinh Mrs. Nguyen Thi Nha		
Yemen	Mr. Ahmed Ali Kalaz		
Yugoslavia			
Zambia	Mrs. Victoria K. Zaza		Brig. Gen. John Nickie Musonda
Zimbabwe	Mr. Machivenyika Tobias Mapuranga	Mr. Jepisi Chekenyere	

الوكالات المتخصصة

专门机构

SPECIALIZED AGENCIES
INSTITUTIONS SPECIALISEES
СПЕЦИАЛИЗИРОВАННЫЕ УЧРЕЖДЕНИЯ
ORGANISMOS ESPECIALIZADOS

	المثل 代表 REPRESENTATIVE REPRESENTANT ПРЕДСТАВИТЕЛЬ REPRESENTANTE	المناوبون 候补代表 ALTERNATES SUPPLEANTS ЗАМЕСТИТЕЛИ SUPLENTES	المستشارون 顾问 ADVISERS CONSEILLERS СОВЕТНИКИ CONSEJEROS
International Labour Organization	Mr. Franklyn Lisk	Mr. Patrick Carriere	
Food and Agriculture Organization of the United Nations			
United Nations Education, Scientific and Cultural Organization	Ms. Nina Sibal	Mr. Andrew Radolf	Ms. Susan Byng-Clarke
World Health Organization	Mr. Andrew J. Joseph	Mrs. Cecilia Rose-Oduyemi Mrs. Celinda Verano	
World Bank			

المنظمات التي تلقت دعوة دائمة
للاشتراك في دورات وأعمال
الجمعية العامة بصفة مراقبين

收到以观察员身份参加

大会各届会议及工作的

长期有效的邀请的组织

ORGANIZATIONS WHICH HAVE RECEIVED A STANDING INVITATION
TO PARTICIPATE IN THE SESSIONS AND WORK
OF THE GENERAL ASSEMBLY AS OBSERVERS

ORGANISATIONS AYANT RECU UNE INVITATION PERMANENTE
A PARTICIPER AUX SESSIONS ET AUX TRAVAUX
DE L'ASSEMBLEE GENERALE EN QUALITE D'OBSERVATEURS

ОРГАНИЗАЦИИ, ПОЛУЧАЮЩИЕ ПОСТОЯННОЕ ПРИГЛАШЕНИЕ
УЧАСТВОВАТЬ НА СЕССИЯХ И В РАБОТЕ ГЕНЕРАЛЬНОЙ
АССАМБЛЕИ В КАЧЕСТВЕ НАБЛЮДАТЕЛЕЙ

ORGANIZACIONES QUE HAN RECIBIDO UNA INVITACION PERMANENTE
A PARTICIPAR EN LOS PERIODOS DE SESIONES Y EN LOS
TRABAJOS DE LA ASAMBLEA GENERAL EN CALIDAD DE OBSERVADORAS

International Committee of the Red Cross	Mr. Bruno Zimmerman Mr. Walter Füllemann Mrs. Arian Sand Trigo Mrs. Véronique Christory
League of Arab States	Mr. Houssein Hassouna Mr. Mokhtar Lamani